

一脉相承的使命

﴿ رسالة واحدة فقط! ﴾

[中文 - Chinese - صيني]

纳吉.本.伊布拉欣.阿尔法吉 博士

翻译: 阿不杜拉·统学明译

2011 - 1432

IslamHouse.com

﴿ رسالة واحدة فقط! ﴾

« باللغة الصينية »

ناجي بن إبراهيم العرفج

ترجمة: عبد الله دين شيويه مينغ

2011 - 1432

IslamHouse.com

奉普慈特慈的安拉尊名

一脉相承的使命，简明扼要的风格。

本书谈论从阿丹到穆罕默德的历代先知和使者所肩负的一脉相承的使命。

本书的特点：

通过我们当代犹太人和基督教徒手中现有的《新约》和《旧约》证明安拉的独一。

奉普慈特慈的安拉尊名

一切赞颂，全归安拉，祝福至圣穆罕默德及其家属和圣门弟子。

艾哈萨移民指导办公室的宣教员，伊玛目穆罕默德，本。沙特伊斯兰大学的副教授纳吉·本·伊布拉欣·阿尔法吉博士让我阅览他的著作《一脉相承的使命》的英文版同时浏览了一些英语专家的附言，比如赛尔德·本·阿布杜拉，白拉克博士，费萨尔国王大学高等科学研究部的主任，亚西尔，伊布拉欣，赛俩麦（德热尔移民宣传指导处负责人，宗教基金会会长）我发现他们都对此书及其风格赞不绝口，并说很适合西方人的思维，因为作者在进行高等研究期间在美国住过好几年，从此书中还可以看到作者的执着，以及热衷于召唤非穆斯林信仰伊斯兰，还有作者多年以来从事宣教工作的经验，最后还说此书在国内外深受欢迎。

我希望阅览此书者支持此书的出版发行，为在世界各地传播伊斯兰作出贡献，为正义和敬畏互助合作“凡是你们为自己所做的善事，你们会在安拉的阙前发现它会更为优美，报酬更为丰富！”

祝福我们的先知穆罕默德以及家属和圣门弟子，并求主赐他们平安！

禁寺和圣寺事务总负责人

萨利海·本·阿布杜拉·本·哈米德博士

奉普慈特慈的安拉尊名

一切赞颂，全归安拉，祝福至圣穆罕默德及其家属和圣门弟子。

我已阅读了我的弟兄伊玛目穆罕默德，本。沙特伊斯兰大学的副教授纳吉·本·伊布拉欣·阿尔法吉博士编著的《一脉相承的使命》一书的英文版许多学者研究者和穆斯林以及非穆斯林读者都对此书非常赞赏，因为本书以简洁明哲的方式陈述了纯洁的认主独一的使命。希望行善之士能资助此书的印刷与发行。

纳吉博士注重向非穆斯林宣教，教导新穆斯林每周在电视上作节目介绍伊斯兰以及其优点，方法简洁非常吸引人，符合西方人的思维，这是由于他富有向非穆斯林宣教的经验，以及在美国居住过多年。

祈求安拉赏赐行善之士把他们的善功记录在善功簿中。

求安拉祝福我们的先知穆罕默德以及其家属和圣门弟子，并赐他们平安！

渴求安拉饶恕的弱仆

赛尔德·本·阿布杜拉·白拉克

难道你不喜欢和我们一起传播伊斯兰吗？

如果你喜欢和我们一起在世界各地传播认主独一的使命,,,,,

如果你想出资散发此书,让你或为你所喜爱的人得到传播益人的知识或施舍的赏赐,,,

你可以与作者联系！

使者（愿主福安之）说：“人一旦去世，则其工作断绝唯有三事：长流不息的施舍，益人的知识，为之祈祷的善良子女。”

谨以此书献给

诚心实意地研究真相的人！具有觉悟的头脑的人！

内 容

阅读之前的一些问题

中心内容

《旧约》中的认主独一

《新约》中的认主独一

《古兰经》中的认主独一

结束语

最后的想法

作者的其它作品和书籍

阅读之前的一些问题

- 1, “一脉相承的使命”指的是什么？
- 2, 《圣经》对此有何叙述？
- 3, 《古兰经》对此有何叙述？
- 4, 你对此有何见解？

中心内容

阿丹被造后，在人类的历史长河中，人们获得了真正的一脉相承的使命。为了让人们时刻铭记这一使命，让他们回到康庄大道，真正的唯一的主宰派遣历代先知和使者，如阿丹，努海，伊布拉欣，穆萨，尔萨和穆罕默德，传达这一使命，那就是：

[真正的主宰只有一个，你们应崇拜他]

真正的唯一的主宰（造物主）

派遣

为了传达这个使命

努海

安拉是独一的

伊布拉欣

安拉是独一的

穆萨

安拉是独一的

尔萨

安拉是独一的

穆罕默德

安拉是独一的

的确，安拉派遣有决心的大圣以及我们了解或不了解的历代圣人和先知，是为了完成几个任务：

- 1, 接受主宰的 启示，向民众和跟随者传达
- 2, 给人们教导认主独一，虔诚拜主。
- 3, 以行动和言论为人表率，让人们在通往真主的道路上仿效

他们。

- 4, 指导追随者敬畏真主, 服从命令。
- 5, 给追随者教导宗教的律例及高尚的美德。
- 6, 引导背逆真主和以物配主的人, 不要崇拜偶像。
- 7, 告诉人们, 他们会在死后被复生, 在复生日要清算工作。

信仰安拉独一并履行善功者, 其报酬是乐园; 以物配主违抗主命者, 其归宿是火狱!

这些先知和使者是独一的主宰创造并派遣的, 宇宙及其万物都证明造物主安拉的存在, 说明安拉是独一的, 安拉就是宇宙和人类万物的创造者, 他创造了死亡, 短暂的生活和永远的生活。

犹太人, 基督教徒和穆斯林手中的神圣经典, 都证明安拉的存在与独一。研究真相的人如果客观的研究主宰的概念虔诚地对待《圣经》和《古兰经》, 他能够明确安拉所独具的其它伪神无法共有的独一无二的属性。下面是部分属性:

- 1, 真正的主宰是创造者, 而不是被造物。
- 2, 真正的主宰是独一无二的, 不是很多的, 也不是父亲, 不是儿子。
- 3, 安拉是超乎人类的各种想象的, 人眼在现世上看不到安拉。
- 4, 安拉是自古存在永活不死的, 无变化的, 也不会降临, 更不会依附在任何被造物的身上。
- 5, 安拉是无求的自立的, 不需要任何被造物, 他没有父亲女儿妻子和儿子, 他不需要饮食和任何人的帮助, 但是安拉创造的万

物都需求他。

6， 安拉独具威严，完美和美好的属性，没有任何被造物与之相似，也不会与主共享权利，没有一件东西与主相似。

我们可以用这些标准和属性（还有安拉独具的其它属性）来驳斥和拒绝有关伪神的经文。

现在让我们回来研究上面提到的一脉相承的使命，让我从《圣经》和《古兰经》中引用一些证明安拉独一的明文，但是我希望你们首先参与这个想法：

有的基督教徒会惊奇的询问：很明显安拉是独一的，我们也信仰独一的主宰，那么问题是什么呢？

真的，我通过研究和对基督教经典的广泛阅读，与基督教徒的许多对话，我发现他们的安拉（根据他们部分人的想象）包括以下内容：

- 1，“安拉”——父亲
- 2，“安拉”——儿子
- 3，“安拉”——圣灵

简单的直觉和健全的逻辑会迫使客观的研究者讯问这些基督教徒：“既然你们指出三个神灵，那你们说‘安拉是独一的’是什么意思？”

是独一的安拉降临到三个神灵中，还是三个神灵降临到一个安拉中？（1 在 3 中还是 3 在 1 中？）

此外根据基督教徒的信仰，这三位神灵各有不同的职责，神性和形象，说明如下：

- 1，“上帝”“圣父”==造物者

2, “上帝 “圣子==拯救者（解救者）

3, “上帝 “圣灵==顾问（援助者）

妄言“麦西哈“是安拉的儿子或他是神灵，或是神灵的一部分，都与《新约》和〈〈旧约〉〉的明文所肯定的事实相矛盾，在〈圣经〉中明确肯定”安拉是看不见的，谁也听不到他的声音。

“你们从没听过他的声音，你们也没见过他的面容。”

〈约翰福音 5: 37〉

“谁也没有见过他，谁也不可能见他。”

〈提摩太前书 6: 16〉

“任何人只要活着，都不会看见我。”

〈出埃及记 33: 20〉

根据这些以及其它明文的意义，我惊奇万分地自问：“我们怎能诚实无欺的调解这种现象？他们说尔萨是安拉，而《圣经》明文肯定谁也不会看见安拉，也不会听到他的声音？

难道当时的犹太人和尔萨的家属及其跟随者没有看见过尔萨吗（就是他们所信仰的圣子）没有听到过他的声音吗？

《旧约》和〈新约〉肯定安拉是谁也不会看见和听到其声音的，而我们怎

么发现有人信仰尔萨是安拉或圣子？他们看见过他本人的，听见过其声音。

难道这里有与安拉的真相有关的看不见的秘密吗？

《旧约》肯定的答案与之相反，《旧约》中有安拉说的话：“的确，我是主宰，除我之外，别无主宰我没有秘密地谈话，也没有把我的目

标隐藏起来。我就是安拉！我只说真理，我只宣布诚实的事！”

——《伊赛亚书 45：19》

那么，真相是什么呢？

请反复读一下前面的经文，

请稍微考虑一下。

现在让我们一起出发在《圣经》和《古兰经》中寻找安拉的真相，在你们以批评，客观，公正地读完这本小册子，在你们研究经典明文之后，希望我与你们的见解，观点能达成一致。

为了客观起见，我将陈列一些证据而不加任何评论，希望全神贯注地，客观地，不要夹带任何成见和观点地去研读这些证据

《旧约》中描述的真正的独一的安拉：

“以色列你听着：我们的神是独一的主。”

“难道独一的安拉没有为我们创造生命吗？没有供给我们给养吗？”

——《玛拉基书 4：15》

“为了让你们认识并信仰我，你们要知道我，我就是安拉，我之前没有任何神灵，我之后也不会有神灵，我就是主，除我之外，没有拯救者。”

——《以赛亚书 43：10-11》

“我是空前绝后的，除我之外，别无神灵，谁能象我呢？”

——《以赛亚书 44：6》

“我难道不是主吗？除我之外，别无神灵，创造者和拯救者，别无他人！”

——《以赛亚书 45：21》

你还记得类似的其它经文吗？

〈新约〉中描述的真正的独一的安拉：

“永远的生活就是他们认识你，你是唯一的真正的主宰，‘耶苏，麦西哈’是你所派遣的。”

——《约翰福音》

“你们崇拜安拉——你们的主宰，你们只为他服务。”

——《马太福音》

“以色列啊！你听着：主，我的神灵是独一的主，安拉是独一的，别无他神。”

——《马可福音》

“安拉是独一的，安拉和众人之间的媒介也是一个，那就是：麦西哈，耶苏。”

——《提摩太前书》

“一个人来到他跟前说：‘我的主人，善良者，我为了获得永远的生活能做的善事是什么？’尔萨回答说：‘你为什么称呼我为‘善良者’？这儿只有一个‘善良者’那就是安拉。’”

——《马太福音》

你能记起其它的证明安拉是一个而
不是三个的经典明文吗？

《古兰经》中描述的真正的独一的安拉：

“你说‘安拉是独一的，安拉是无求的，他不生，也不被生，没有任何物可做他的匹敌。’（112：1—4）

“我的两位难友：是许多涣散的主宰更好还是独一万能的安拉更好呢？”（12：39）

“你们的神只是独一的。”（37：4）

“除安拉外，还有别的神灵吗？你说：‘如果你们是诚实的，那你们拿来你们的证据吧！’（27：64）

“妄言安拉是三位中的一位的人，确已不信道了，除独一的主宰外，绝无应受崇拜的主。如果他们不停止妄言，那么，他们中不信道的人，必遭受痛苦的刑罚，难道他们还不向安拉悔罪，求得宽恕吗？安拉是至恕的是至慈的！”（5：73-74）

事实上，这个认主独一的使命就是
《古兰经》的基本内容

结束语

这些明文以及《圣经》和《古兰经》中成百上千的明文都肯定“安拉是独一的，除他之外别无神灵”这是不容置疑的，《圣经》中说：“以色列啊！你听着：主，我的神灵是独一的主，安拉是独一的，除他之外，别无他神。” 《古兰经》

叙述安拉说：“你说‘安拉是独一的。’”

《圣经》不仅肯定安拉是独一的，而且还肯定安拉就是唯一的创造者和拯救者。“为了让你们认识并信仰我，你们要知道我，我就是安拉，我之前没有任何神灵，我之后也不会有神灵，我就是主，除我之外，没有拯救者。”

——《以赛亚书 43：10-11》

以此说明：妄言尔萨，圣灵和其它的一切具有神性是无根无据的，他们都只是安拉的被造物而已，他们毫无权利，他们也不是神，安拉也不会展现和依附或出现在他们的身体里，根据《圣经》和《古兰经》的叙述，没有任何物与安拉相似。

安拉因为犹太人的迷误和崇拜别的神灵而恼怒了他们。“主对他们非常恼怒。”（民数记 25：3）穆萨圣人也砸碎了他们的金牛。

从另一方面，基督教徒当中的一部分认主独一的人也曾承受了折磨和迫害，只是因为他们认主独一拒绝更改尔萨的正统教导（认主独一），否认保罗和跟随者宣扬的三位一体的异端邪说。

概言之：安拉派遣了阿丹，努海，伊布拉欣，穆萨，尔萨和穆罕默德，以及所有的先知和使者，只是为召唤人们信仰安拉，只崇拜安拉，他是独一无二的主，这就是一脉相承的使命。

真正的主宰是独一的，你们只崇拜他。

历代先知和使者的使命是一脉相承的，所以他们的宗教也是一个，那么这些先知和使者的宗教是什么呢？

他们的使命的核心立足于服从安拉，就是“伊斯兰”这个词在阿拉伯语中所表达出的概念。

《古兰经》已经肯定伊斯兰就是历代先知和使者的真正的宗教，你可以在《圣经》中探索到《古兰经》的这个事实。

{如果安拉意欲，我们将会在下了一本小册子中了解《圣经》中的这个事实！}

最后，为了在后世中得救，我们应该诚实虔诚地接受和信仰这个使命，但仅仅这个工作是不够的，我们还应该相信所有的先知和使者，（这个包括相信穆罕默德愿主福安之）遵循他们的引导，并加以实践，这就是通往永远的幸福生活的道路。

每个诚心寻找真理，并希望得救的人，希望你能考虑这件事，现在就深思熟虑，不要错过时机，在突然的死亡来临之前！谁知道它何时来临呢？

在对这一重要关键的大事再三考虑，反复思索之后，你可以凭觉悟的理智和真诚的心灵承认安拉是独一无二的，没有伙伴，没有儿子，你要信仰他，只崇拜他，并相信穆罕默德是安拉的先知和使者，象努海，伊布拉欣，穆萨和尔萨一样。

现在，如果你愿意，可以说这句话：

我作证：万物非主，唯有安拉

我作证：穆罕默德是安拉的使者！

这个作证词是通往永远的幸福生活的道路上的实际的第一步，也是乐园之门的真正的钥匙。

如果你决定走这条道路，你可以要求你的朋友或穆斯林邻居或最近的清真寺或伊斯兰中心帮助你，我也很荣幸你能联系我与我通信（我将以此为荣，非常乐意）

“你说：‘我的过分自害的众仆啊！你们对安拉的恩惠不要绝望，安拉必定赦宥一切罪过，他确是至恕的至慈的，在刑罚来临你们而你们不获援助之前，你们当皈依你们的主。在刑罚不知不觉地忽然降临你们以前，你们应当遵从你们的主降示你们的最美的训辞’

（39：53——55）

这儿还有一件事,,,,,,,,,

最后的一个想法：

在非常觉悟的研读这个使命之后，或许诚实的认真的人会问：

真相是什么？

错误是什么？

工作是什么？

如果安拉意欲，我们将会下面的小册子中探讨这些问题。

作者的书籍和作品

第一：寻找真相系列

（宗教比较和呈现伊斯兰之优越的科学研究）

1. 他是谁？
2. 基督教中神灵的性质是什么？
3. 一脉相承的使命
4. 真相是什么？
5. 错误是什么？
6. 伊斯兰之美
7. 伊斯兰简介
8. 之后要干什么？

第二：未来丛书

永远的幸福和成功的钥匙

致杜尼特的一封信

“我们”为什么？

第三：其它作品

每周电视节目

电视讲座的录音和录相带

伊斯兰讲座

为了获得更多的知识问题或建议希望用以下地址与本书作者联

系

沙特阿拉伯王国

艾哈萨 31982——胡夫法

邮政信箱 418

seek@kfu.edu.sa

欢迎任何调整和改正！

感谢

我认为必须向这些人表示衷心的感谢和敬意，他们帮助此书的出版以及校对，勘误，发表意见和看法，尤其是伊玛目穆罕默德·本·沙特伊斯兰大学的分校——艾哈萨伊斯兰研究和教法系的同仁们。特别是其中的这些人：

院长：德高望重的谢赫，阿里·本·赛尔德博士

教务主任：著名的文学家，诗人，哈立德·本·沙特博士

教法系主任：德高望重的谢赫苏来曼·本·伊布拉欣博士

阿语系的：麦蒙，瓦吉哈博士

宗教系的讲师：拉吉哈，拉吉哈博士

他们这样评价此书：

我读了您的极有价值的著作《一脉相承的使命》，我很欣赏所采取的深入浅出循序渐进的方式

沙特驻澳大利亚的大使

阿布杜拉·本·阿布杜，穆义奴，库尔德

我阅读了您的杰作《一脉相承的使命》，本书的特色在于表达简明，对非穆斯林提示一系列的想法，召唤他们信仰伊斯兰，基金会办公室的专业翻译弟兄们认为出版此书正合时宜。

宗教基金会会长

德热尔移民宣传指导处负责人

谢赫亚希尔·本·伊布拉欣，赛俩麦

我们向您申请印刷你的著作《一脉相承的使命》，因为我们感到

此书叙述真诚，表达明确，请您能允许为盼。

利雅得——移民宣传指导合作办公室主任

谢赫苏来曼·本·穆罕默德，萨格尔

我认为这本小册子非常适合基督教徒，能给我大量邮寄这本小册子吗？

美国数月前信奉伊斯兰的姐妹优番

《一脉相承的使命》写作风格非常明确。现在，它正以“万物非主，唯有安拉，尔萨只是先知”的理念开启着我的大脑。

米勒，卡斯特茹——想加入伊斯兰的基督教妇女